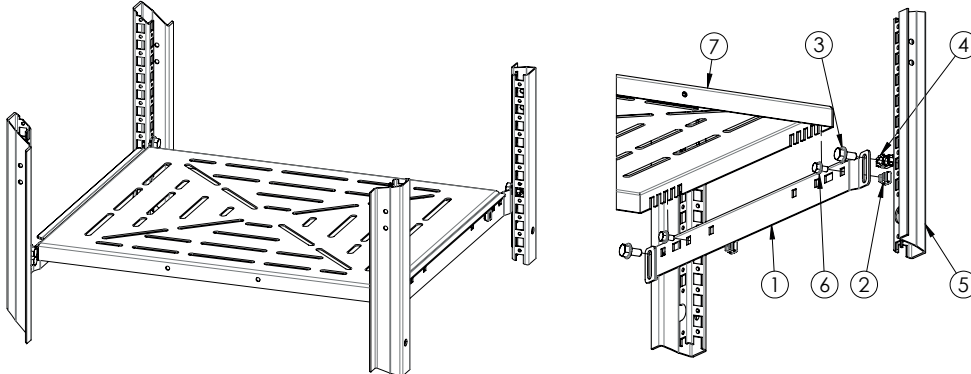


Montageanleitung - Zwischenboden

Installation instructions - intermediate shelf

Instructions de montage - tablette intermédiaire

Fest / Fixed / Fixe



Montagefolge

1. Klipsmuttern (2) in der Aufbauschiene (1) einstecken.
2. Aufbauschienen (1) in gewünschter Höhe mit Schrauben (3) und Kipp-Käfigmuttern (4) am Schrankgestell (5) fest montieren.
3. Schrauben (6) eindrehen.
4. Zwischenboden (7) einsetzen und Schrauben (6) festziehen.

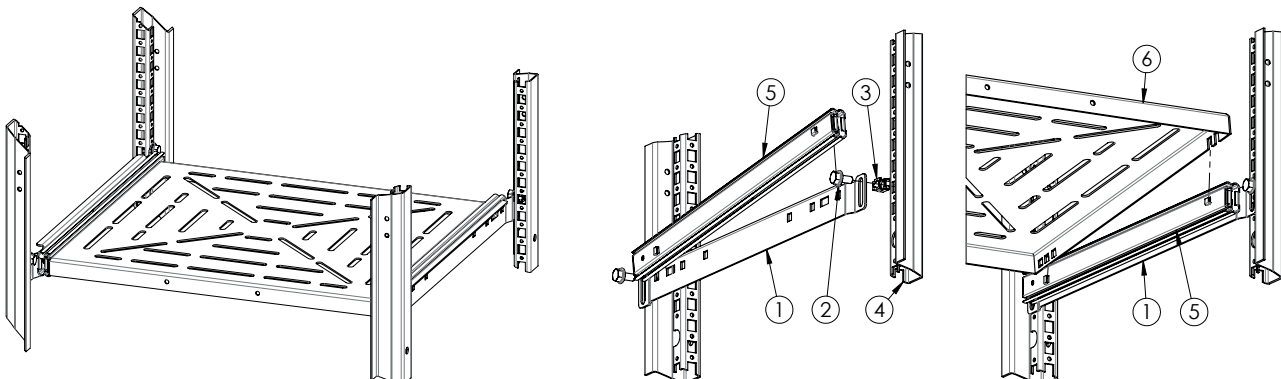
Mounting instructions

1. Insert clip nuts (2) in lateral rail (1).
2. Fix the lateral (1) at the required height at the cabinet frame (5) with bolts (3) and tipping cage nuts (4).
3. Introduce bolts (6)
4. Install intermediate shelf (7) and fix it with bolts (6).

Instructions de montage

1. Insérer les écrous-clips (2) dans le rail latéral (1).
2. Fixer le rail latéral (1) à la hauteur souhaitée au cadre de la cellule (5) à l'aide des vis (3) et des écrous-cages basculants (4).
3. Introduire les vis (6).
4. Installer la tablette intermédiaire (7) et la fixer à l'aide de vis (6).

Ausziehbar / Extendable / Coulissante



Montagefolge

1. Aufbauschienen (1) in gewünschter Höhe mit Schrauben (2) und Kipp-Käfigmuttern (3) am Schrankgestell (4) fest montieren.
2. Teleskopschienen (5) an den Haltenasen in die Aufbauschienen (1) einsetzen.
3. Zwischenboden (6) in Haltenasen der Teleskopschiene (5) einstecken.

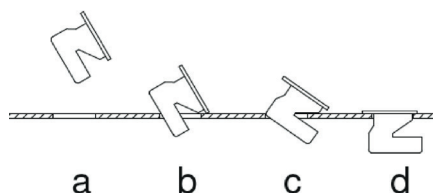
Mounting instructions

1. Fix the lateral rail (1) at the required height at the cabinet frame (4) with bolts (2) and tipping cage nuts (3).
2. Introduce telescopic rails (5) at the holding devices into the lateral rails (1).
3. Introduce intermediate shelf (6) into the holding devices of the telescopic rails (5).

Instructions de montage

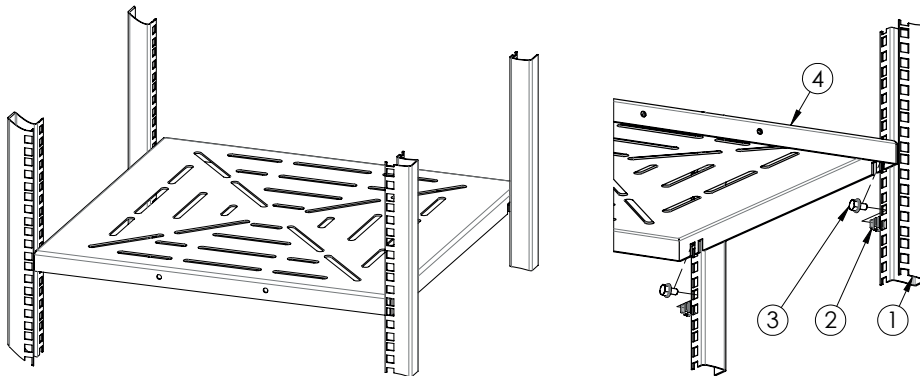
1. Fixer le rail latéral (1) hauteur souhaitée au cadre de la cellule (4) à l'aide des vis (2) et des écrous-cages basculants (3).
2. Introduire les rails télescopiques (5) à l'aide de cames de support dans les rails latéraux (1).
3. Introduire la tablette intermédiaire (6) dans la came de support du rail télescopique (5).

Montage Kipp-Käfigmutter / Mounting of tipping-cage nuts / Montage écrous-clips



Montageanleitung - Zwischenboden an 19"
 Installation instructions - intermediate shelf to 19"
 Instructions de montage - tablette intermédiaire sur 19"

Fest / Fixed / Fixe



Montagefolge

1. Klipsmuttern (2) in gewünschter Höhe an Rasterschiene / Raster-U (1) einstecken
2. Schraube (3) eindrehen
3. Zwischenboden (4) einsetzen
4. Schrauben (3) festziehen

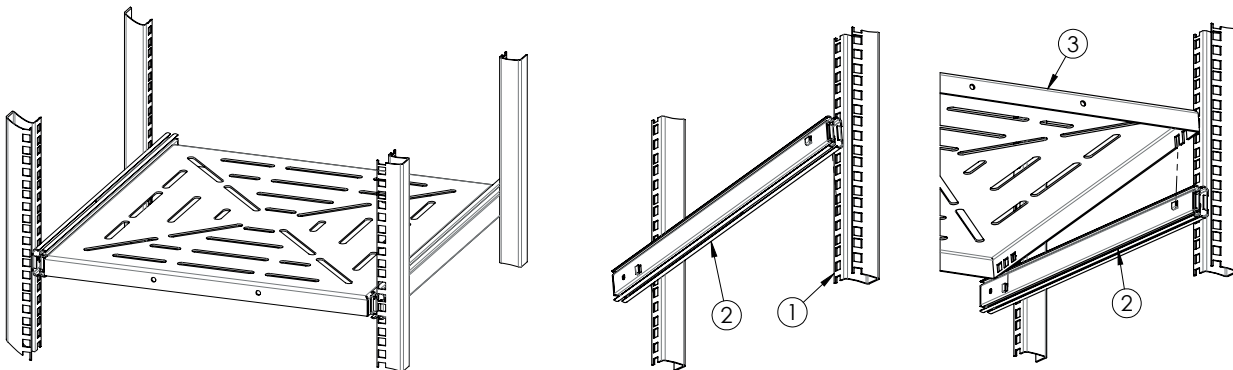
Mounting instructions

1. Insert clip nuts (2) at required height of the element rail / U-rail (1)
2. Introduce screw (3)
3. Install intermediate shelf (4)
4. Tighten screws (3)

Instructions de montage

1. Insérez les écrous-clips (2) à la hauteur souhaitée de la crémaillère / crémaillère en U (1)
2. Introduire la vis (3)
3. Installer la tablette intermédiaire (4)
4. Serrer les vis (3)

Ausziehbar / Extendable / Coulissante



Montagefolge

1. Teleskopschienen (2) an Rasterschiene / Raster-U (1) in gewünschter Höhe einhängen
2. Zwischenboden (3) in Haltenasen der Teleskopschiene einstecken

Mounting instructions

1. Mount telescopic rails (2) at required height of the element rail / U-rail (1)
2. Insert intermediate shelf (3) into the catches of the telescopic rail

Instructions de montage

1. Montez les rails télescopiques (2) à la hauteur souhaitée de la crémaillère / crémaillère en U (1)
2. Insérer la tablette intermédiaire (3) dans les crochets-supports du rail télescopique.

Zubehör / Accessories / Accessoires :

(1): 2010-7216-01-51 Arretierbolzen = 4x Arretierbolzen + 4x Klipsmutter

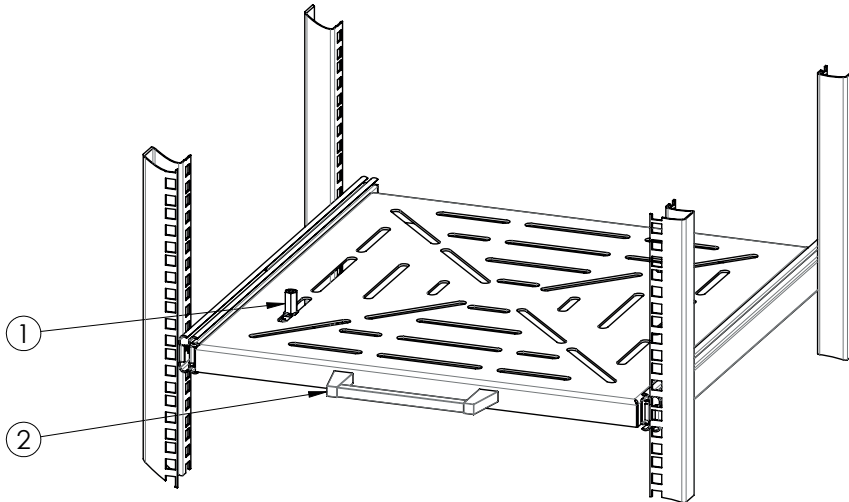
(1): 2010-7216-01-51 locking bolt = 4x locking bolts + 4x clip nuts

(1): 2010-7216-01-51 goujon d'arrêt = 4x goujons d'arrêt + 4x écrous-clips

(2): 2070-9056-02-04 Frontplattengriff = 2x Griffe + 4x Befestigungsschrauben

(2): 2070-9056-02-04 front panel handle = 2x handles + 4x attachment screws

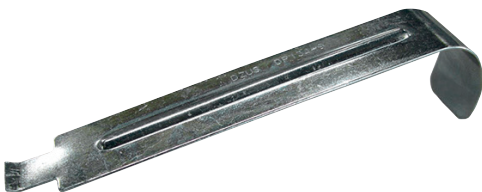
(2): 2070-9056-02-04 poignée de face avant = 2x poignées + 4x vis de fixation

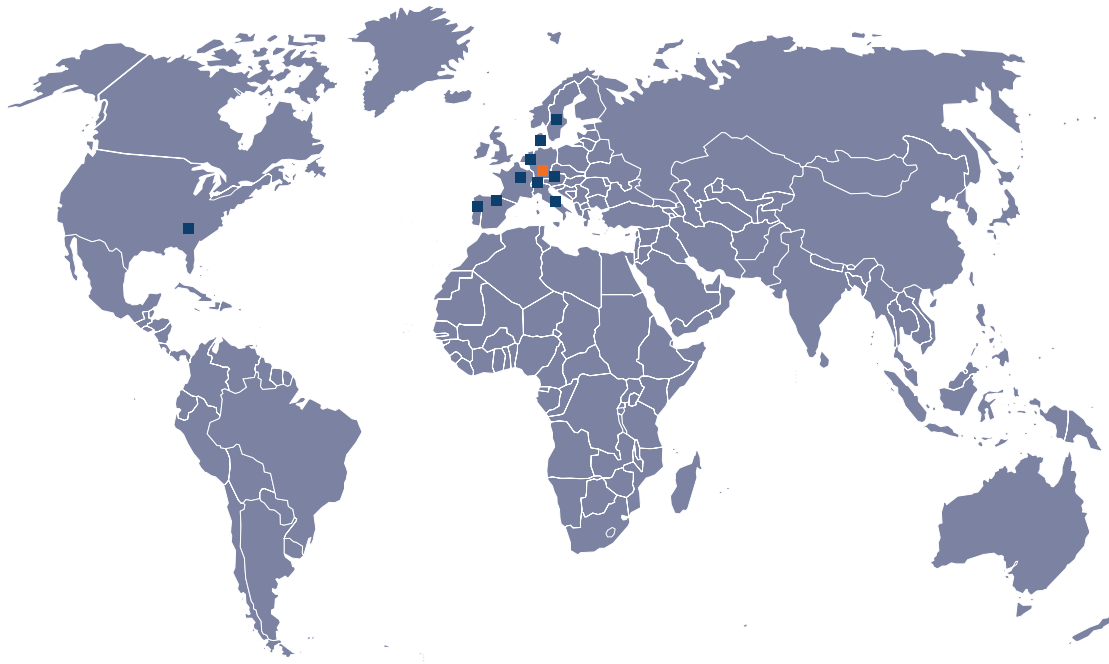
**Hilfsmittel / Tool / Outil :**

2070-0003-50-00 Montagewerkzeug für Klipsmuttern

2070-0003-50-00 mounting tool for clip nuts

2070-0003-50-00 outil de montage pour écrous-clips



**D 88489 Wain**

häwa GmbH
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
info@haewa.de

**D 08451
Crimmitschau**

Sachsenweg 3
Tel. +49 3762 95271/2
vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg
Gewerbegebiet
Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128
Tel. +49 203 346530
vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7
Tel. +49 6181 493031
vertrieb.rm@haewa.de

CH 8967 Widen

häwa (schweiz) ag
Gyrenstrasse 5a
Tel. +41 43 3662222
info@haewa.ch

**NL 7548 CV
Enschede**

häwa Nederland B.V.
De Plooy 6
Tel. +31 53 4321835
info@haewa.nl

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
22, Rue Roswag
Tel. +33 672 71 3309
info@haewa.fr

**USA Duluth,
GA 30097**

haewa Corporation
3768 Peachtree Crest Drive
Tel. +1 770 9213272
info@haewa.com

Schmachtl GmbH

Pummererstraße 36
AT 4020 Linz
Tel. +43 732 76460
office.linz@schmachtl.at

DK 6400 Sønderborg

Elcor Sønderborg N A/S
Grundtvigs Alle 165-169
Tel. +45 73 121212
eegholm@eegholm.dk

ES 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
Poligono Leguizamón
c/Araba, Pab.11
Tel. +34 944 269521
ketxe@ketxe.net

Export 88489 Wain

häwa
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
sales.export@haewa.de